



## UNIVERSITÀ DI PISA FILOLOGIA ARMENA II

---

### ALESSANDRO ORENGO

Anno accademico	2020/21
CdS	ORIENTALISTICA: EGITTO, VICINO E MEDIO ORIENTE
Codice	455LL
CFU	6

Moduli	Settore/i	Tipo	Ore	Docente/i
FILOLOGIA ARMENA II	L-OR/13	LEZIONI	36	ALESSANDRO ORENGO

#### Obiettivi di apprendimento

##### *Conoscenze*

Al termine del corso lo studente avrà acquisito una buona conoscenza dell'armeno antico ed avrà meditato sugli aspetti linguistici e culturali discussi a lezione.

##### *Modalità di verifica delle conoscenze*

Dato il prevedibile ridotto numero di studenti, la verifica delle conoscenze avverrà già durante le lezioni, di volta in volta.

##### *Capacità*

Lo studente sarà ora in grado di tradurre e capire un testo redatto in armeno antico, indipendentemente dall'epoca della sua compilazione.

##### *Modalità di verifica delle capacità*

Dato il prevedibile ridotto numero di studenti, anche questa verifica avverrà già a lezione.

##### *Comportamenti*

Gli studenti mediteranno sull'intreccio e reciproco condizionamento di lingua, società e storia, una situazione qui esemplificata per il mondo armeno, ma valida per qualsiasi epoca e cultura.

Inoltre gli studenti potranno meditare sulla scrittura della storia, sulla sua falsificazione e sul concetto di identità nazionale.

##### *Modalità di verifica dei comportamenti*

Dato il prevedibile ridotto numero di studenti, anche questa verifica avverrà già a lezione.

##### *Prerequisiti (conoscenze iniziali)*

Saper leggere un testo scritto in armeno ed orientarsi nelle strutture grammaticali di base della lingua antica.

##### *Indicazioni metodologiche*

Il corso è costituito da una serie di lezioni frontali, ma si potrà chiedere agli studenti di preparare anticipatamente la traduzione di alcuni dei brani che verranno poi discussi e commentati.

##### *Programma (contenuti dell'insegnamento)*

Il corso sarà diviso in due parti:

1. Una breve storia della lingua armena.

Il modulo si propone di tracciare un profilo storico della lingua armena, dalle più antiche attestazioni fino ad oggi. L'esposizione sarà accompagnata dalla lettura commentata di testi originali.

2. La presentazione e la lettura di una serie di brani tratti dalle Bowzandakan Patmowt'iwnk', opera redatta nel V secolo. Si tratta di un testo anonimo, anche se tradizionalmente attribuito ad un tale P'awstos Bowzand, in cui sono confluiti filoni epico-storici relativi alla storia dell'Armenia del IV secolo dopo Cristo.



## UNIVERSITÀ DI PISA

---

### Bibliografia e materiale didattico

La bibliografia verrà indicata nel corso delle lezioni, durante le quali verrà anche fornito il materiale didattico che si commenterà e discuterà. The bibliography will be indicated during the lessons, during which the teaching material will be provided and the students will then comment and discuss.

### Indicazioni per non frequentanti

Eventuali studenti non frequentanti, che non riescano a procurarsi buoni appunti del corso, sono invitati a contattare il docente per concordare con lui un programma alternativo.

### Modalità d'esame

L'esame sarà costituito da una prova orale, durante la quale verrà vagliato il livello di conoscenza acquisito dallo studente sia riguardo alle tematiche ed ai testi commentati in classe, sia, più in generale, riguardo all'armeno antico.

### Note

**Si ricorda che il corso è destinato a studenti delle lauree magistrali che abbiano già una conoscenza della grammatica dell'armeno antico. Chi non si trovasse in questa situazione è invitato a seguire il corso di LINGUA E LETTERATURA ARMENA che si terrà nel primo semestre.**

Le lezioni inizieranno il primo marzo 2021 e si terranno il lunedì, il martedì ed il venerdì dalle 14.15 alle 15.45.

L'aula virtuale è raggiungibile al seguente link:

<https://teams.microsoft.com/j/team/19%3a4395b3da88814d8ea39add2836ff30cb%40thread.tacv2/conversations?groupId=425fce74-ed2d-448d-9975-a6b4add17382&tenantId=c7456b31-a220-47f5-be52-473828670aa1>

Per qualsiasi problema il docente è contattabile al seguente indirizzo: [alessandro.orengo@unipi.it](mailto:alessandro.orengo@unipi.it).

La commissione d'esame sarà così composta:

**Presidente:** Alessandro Orengo

**Membri effettivi:** Daniele Mascitelli, Irene Tinti

**Presidente supplente:** Marilina Betrò

**Membri supplenti:** Renata Pepicelli, Maria Piera Candotti, Pier Giorgio Borbone

*Ultimo aggiornamento 24/02/2021 18:11*